

Brussell, 17 ta' Ġunju 2025
(OR. en)

9591/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0143(NLE)

ECOFIN 637
UEM 186
FIN 599
EIB
ECB

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-28 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni
tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għas-Slovenja

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-28 ta' Lulju 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għas-Slovenja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikulari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP”, recovery and resilience plan) mis-Slovenja fit-30 ta’ April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tiegħu lill-Kunsill. Fit-28 ta’ Lulju 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni (“id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta’ Lulju 2021”)². Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta’ Lulju 2021 giet emendata b’deċiżjonijiet ta’ implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta’ Ottubru 2023³ u tal-10 ta’ Diċembru 2024⁴.
- (2) Fit-22 ta’ April 2025, is-Slovenja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta’ Lulju 2021 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP parzjalment ma għadux jista’ jinkiseb minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Fuq dik il-bażi, is-Slovenja ppreżentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ippreżentati mis-Slovenja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 50 miżura.

² Ara d-dokumenti ST 10612/21 u ST 10612/21 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara d-dokumenti ST 13615/23 u ST 13615/23 REV 1 (en) u ST 13615/23 ADD 1 REV 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ara d-dokumenti ST 15989/24 u ST 15989/24 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Is-Slovenja spjegat li erba' miżuri ma għadhomx jistgħu jinkisbu parzjalment, minhabba għadd insuffiċjenti ta' applikazzjonijiet eliġibbli għall-proġetti. Dan jikkonċerna, il-mira 5 taht l-investiment D (Ristrutturar effiċjenti fl-enerġija tas-sistemi tat-tishin distrettwali bl-użu ta' sorsi rinnovabbli) taht il-komponent 1 (Enerġija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika), il-mira 18 taht l-investiment F (Tishih tan-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku (stazzjonijiet tat-transformer u network b'vultaġġ baxx)) taht il-komponent 1 (Enerġija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika), il-mira 119 taht l-investiment C (Kofinanzjament ta' proġetti biex tissahħah il-mobbiltà internazzjonali ta' riċerkaturi u organizzazzjonijiet ta' riċerka Sloveni u biex jiġi promoss l-involviment internazzjonali tal-applikanti Sloveni) taht il-komponent 8 (RŽI – Il-mira dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Innovazzjoni), il-mira 143 taht l-investiment C (L-introduzzjoni ta' metodi ta' ħidma aktar flessibbli adattati għall-htigijiet tal-persuni b'diżabilità f'intrapriżi protetti u ċentri tal-impjieg) taht il-komponent 10 (Is-suq tax-xogħol – miżuri biex jittaffa l-impatt ta' xejriet strutturali negattivi), l-istadju importanti 212 u l-mira 213 taht l-investiment B (Miżura fuq skala akbar: Ristrutturar effiċjenti fl-użu tal-enerġija tas-sistemi tat-tishin distrettwali bl-użu ta' sorsi rinnovabbli) taht il-komponent 17 (REPowerEU), u l-mira 215 taht l-investiment C (It-tishih tan-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku (network ta' vultaġġ medju u network ta' vultaġġ baxx)) taht il-komponent 17 (REPowerEU). Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li daww il-miri u d-deskrizzjonijiet tal-miżuri jiġu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-miri 5, 18, 119 u 215 jitnaqqsu. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li tnaqqas u testendi l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni għall-mira 143. Fl-aħħar, is-Slovenja talbet li l-investiment B u l-istadju importanti 212 u l-mira 213 korrispondenti jitnehhew. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (5) Is-Slovenja spjegat li l-mira 9 taht l-investment G (Investimenti biex tiżdied l-effiċjenza enerġetika fl-ekonomija) taht il-komponent 1 (Enerġija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika) ma għadhiex tista' tinkiseb kompletament, minhabba l-adozzjoni ta' qafas leġislattiv għdid għall-effiċjenza enerġetika, li jagħmel l-investment mhux fattibbli. Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li l-investment G u l-mira korrispondenti 9 jitnehhew. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (6) Is-Slovenja spjegat li l-miri 30 u 31 taht l-investment E (Reżiljenza soċjali u ekonomika għal diżastri relatati mal-klima fir-Repubblika tas-Slovenja) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur) ma għadhomx jistgħu jinkisbu parzjalment, minhabba dewmien fl-akkwist tal-art u l-ippjanar spazjali fil-livell muniċipali. Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li daww il-miri u d-deskrizzjonijiet tal-miżuri jiġu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-miri 30 u 31 jitnaqqsu. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (7) Is-Slovenja spjegat li l-istadju importanti 47bis u l-miri 47 u 48 taht l-investment F (Ittnaqqis ulterjuri tar-riskji tal-gharghar u ttnaqqis tar-riskju għal diżastri ohra relatati mal-klima) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur) ma għadhomx jistgħu jinkisbu parzjalment, minhabba kwistjonijiet ta' xiri tal-art u l-koordinazzjoni fit-tul tas-soluzzjonijiet tal-proġett ma' diversi partijiet ikkonċernati. Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li l-istadju importanti 47bis jiġi emendat. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-miri 47 u 48 jitnaqqsu. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (8) Is-Slovenja spjegat li l-istadji importanti 67bis u 67 u l-miri 68 u 68bis taht l-investment C (Żieda ulterjuri fil-kapaċità tal-infrastruttura ferrovjarja) taht il-komponent 4 (Trasport sostenibbli) ma għadhomx jistgħu jinkisbu parzjalment, minħabba l-kumplessità tal-proġetti u l-kundizzjonijiet tas-suq li sejr in għall-aġar, inkluż it-tfixkil fil-katina tal-provvista. Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li daww il-miżuri jiġu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-mira 68bis titnaqqas u li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni għall-istadju importanti 67bis tiġi estiża. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (9) Is-Slovenja spjegat li l-mira 145 taht l-investment D (Dhul aktar mgħaġġel taż-żgħażaġ fis-suq tax-xogħol) taht il-komponent 10 (Is-suq tax-xogħol – miżuri biex jittaffa l-impatt ta' xejriet strutturali negattivi) ma għadhiex tista' tinkiseb parzjalment, minħabba l-kundizzjoni makroekonomika mtejba u r-rata tal-qgħad aktar baxxa. Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li d-deskrizzjonijiet tal-mira u tal-miżura jiġu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-mira titnaqqas. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (10) Is-Slovenja spjegat li l-miri 157 u 158 taht l-investment E (It-trasformazzjoni komprensiva tal-edukazzjoni ekoloġika u diġitali) taht il-komponent 12 (It-tishih tal-kompetenzi, b'mod partikolari l-kompetenzi diġitali u daww mehtieġa mill-professjonijiet tal-futur u t-tranzizzjoni ekoloġika) ma għadhomx jistgħu jinkisbu parzjalment, minħabba li żewġ shab magħżula biex jimplimentaw it-taħriġ temmew il-kuntratti tagħhom mal-korp ta' implimentazzjoni. Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li d-deskrizzjoni tal-miżura tiġi emendata. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-mira 157 tiġi emendata. Fl-aħħar, is-Slovenja talbet li l-mira 158 titneħħa. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (11) Is-Slovenja spjegat li l-istadji importanti 190 u 192 u l-mira 191 taht l-investment E (Trattamento effettivo ta' mard li jittiehed) taht il-komponent 14 (Sahha) ma ghadhomx jistghu jinkisbu parzjalment, minhabba xoghljiet addizzjonali mhux mistennija biex jigi zgurat l-access sikur ghall-klinika u dewmien fic-caqliq tal-pazjenti mill-klinika tal-infezzjonijiet ezistenti ghal post temporanju. Abbazi ta' dan, is-Slovenja talbet li d-deskrizzjoni tal-mizura, inkluzi l-istadji importanti u l-mira, jigu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-iskeda ta' zmien ghall-implimentazzjoni ghall-mira 191 tigi estiza. Id-Decizjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tigi emendata skont dan.
- (12) Is-Slovenja spjegat li l-miri 219 u 220 taht l-investment E (Il-promozzjoni tal-użu ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi fit-trasport (fuq skala akbar)) taht il-komponent 17 (REPowerEU) ma ghadhomx jistghu jinkisbu parzjalment, minhabba l-kundizzjonijiet tas-suq mibdula, li wasslu ghal valutazzjoni mill-gdid tat-thejjija u l-fattibiltà ta' progetti ta' infrastruttura tal-irricargjar. Abbazi ta' dan, is-Slovenja talbet li daww il-miri u d-deskrizzjonijiet tal-mizuri jigu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-mira 219 titnaqqas. Id-Decizjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tigi emendata skont dan.

- (13) Wara t-tnehhija tal-investment G (Investimenti biex tizzied l-efficjenza energetika fl-ekonomija) taht il-komponent 1 (Enerġija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika) u l-investment B (Mizura fuq skala akbar: Ristrutturar effiċjenti fl-użu tal-enerġija tas-sistemi tat-tishin distrettwali bl-użu ta' sorsi rinnovabbli) taht il-komponent 17 (REPowerEU) u t-tnaqqis fil-livell ta' implimentazzjoni tal-investment E (Reżiljenza soċjali u ekonomika għal diżastri relatati mal-klima fir-Repubblika tas-Slovenja) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), l-investment C (L-introduzzjoni ta' metodi ta' hidma aktar flessibbli adattati għall-htigijiet tal-persuni b' diżabilità f'kumpaniji protetti u f'centri tal-impjiegi) taht il-komponent 10 (Is-suq tax-xogħol – miżuri biex jittaffa l-impatt ta' xejriet strutturali negattivi), l-investment D (Dhul aktar mgħagħel taż-żgħażaġh fis-suq tax-xogħol) taht il-komponent 10 (Is-suq tax-xogħol – miżuri biex jittaffa l-impatt ta' xejriet strutturali negattivi) u l-investment E (Il-promozzjoni tal-użu ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi fit-trasport (fuq skala akbar)) taht il-komponent 17 (REPowerEU), is-Slovenja talbet ukoll li tuża r-rizorsi liberati bit-tnehhija tal-miżuri u t-tnaqqis fil-livell tal-implimentazzjoni tagħhom biex jizzied il-livell ta' implimentazzjoni ta' sitt miżuri.

Dan jikkonċerna l-mira 7bis taht l-investment F (It-tishih tan-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku (stazzjonijiet tat-transformer u network b'vultaġġ baxx)) taht il-komponent 1 (Energija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika), l-istadju importanti 32 u l-miri 34, 35 u 35bis taht l-investment F (It-tnaqqis ulterjuri tar-riskji tal-gharghar u t-tnaqqis tar-riskju ghal dizastri ohra relatati mal-klima) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), il-mira 60 taht l-investment C (Zieda fil-kapaċita tal-infrastruttura ferrovjarja) taht il-komponent 4 (Trasport sostenibbli), il-mira 166 taht l-investment H (L-ekologizzazzjoni tal-infrastruttura tal-edukazzjoni fis-Slovenja) taht il-komponent 12 (It-tishih tal-kompetenzi, b'mod partikolari l-kompetenzi digitali u dawk mehtiega mill-professjonijiet tal-futur u t-tranzizzjoni ekologika), il-mira 215bis taht l-investment C It-tishih tan-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku (network ta' (vultaġġ medju u network ta' vultaġġ baxx)) taht il-komponent 17 (REPowerEU) u l-mira 221 taht l-investment E (Il-promozzjoni tal-użu ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi fit-trasport (fuq skala akbar)) taht il-komponent 17 (REPowerEU). Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li d-deskrizzjonijiet tal-miżuri, inklużi l-miri rilevanti, jiġu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-miri 7bis, 35bis u T215bis jiżdiedu. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-livell ta' implimentazzjoni mehtieg tal-miri 32, 34, 35, 60, 166 u 221 jiżdied. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (14) Is-Slovenja spjegat li sitt miżuri ġew emendati biex jiġu implimentati alternattivi aħjar sabiex tinkiseb l-ambizzjoni oriġinali tal-miżura. Dan jikkonċerna l-mira 25 taht l-investment B (Rinnovazzjoni sostenibbli tal-bini) taht il-komponent 2 (Rinnovazzjoni sostenibbli tal-bini), il-mira 33 taht l-investment F (Tnaqqis tar-riskji tal-gharghar u t-tnaqqis tar-riskju għal diżastri oħra relatati mal-klima) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), l-istadju importanti 49 taht ir-riforma D (Żieda fl-effiċjenza tal-operat tas-servizzi pubbliċi għall-ħarsien tal-ambjent) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), il-mira 48bis taht l-investment F (Tnaqqis ulterjuri tar-riskji ta' gharghar u t-tnaqqis tar-riskju għal diżastri oħra relatati mal-klima) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), l-istadju importanti 140 taht ir-riforma A (Miżuri strutturali biex tissaħħaħ ir-reżiljenza tas-suq tax-xogħol) taht il-komponent 10 (Suq tax-xogħol – miżuri biex jittaffa l-impatt ta' xejriet strutturali negattivi) u l-istadju importanti 198 taht ir-riforma A (Stabbiliment ta' sistema unika għall-kura fit-tul) taht il-komponent 15 (Kura fit-tul). Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet d-deskrizzjonijiet tal-miżuri, inklużi l-istadji importanti u l-miri rilevanti jiġu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-mira 25 tiżdied u li tiġi miżjuda l-mira 48bis. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

- (15) Is-Slovenja spjegat li diversi miżuri ġew emendati biex jiġu implimentati alternattivi aħjar li jippermettu li l-piż amministrattiv jitnaqqas, filwaqt li xorta jinkisbu l-oġettivi ta' daww il-miżuri. Dan jikkonċerna l-mira 3 taħt ir-riforma A (Riforma tal-promozzjoni ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fis-Slovenja) taħt il-komponent 1 (Enerġija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika), il-mira 16 taħt l-investiment E (Produzzjoni tal-elettriku minn sorsi ta' enerġija rinnovabbli) taħt il-komponent 1 (Enerġija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika), il-miri 39, 40 u 41 taħt l-investiment H (Proġetti ta' skariku u trattament tal-ilma urban mormi), taħt il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur) il-miri 43, 44 u 45 taħt l-investiment I (Proġetti għall-provvista u t-tfaddil tal-ilma tax-xorb) taħt il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), il-mira 51 taħt l-investiment H (Akkar proġetti għall-iskariku, it-trattament u l-użu mill-ġdid tal-ilma urban mormi) taħt il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), il-mira 53 taħt l-investiment I (Proġetti oħra ta' provvista u tfaddil tal-ilma tax-xorb) taħt il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), l-istadju importanti 55 taħt ir-riforma A (Riforma tal-organizzazzjoni tat-trasport pubbliku tal-passiġġieri) taħt il-komponent 4 (Trasport sostenibbli), il-mira 62 taħt l-investiment D (Id-digitalizzazzjoni tal-infrastruttura tat-toroq), u l-mira 73 taħt l-investiment B (Proġett Strategiku Integrat tad-dekarbonizzazzjoni tas-Slovenja permezz tat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari) taħt il-komponent 5 (Ekonomija ċirkolari – effiċjenza fir-riżorsi), l-istadju importanti 74 u l-miri 75 u 76 taħt l-investiment C (Iż-żieda fl-ipproċessar tal-injam biex tiġi ttrattata it-tranżizzjoni lejn soċjetà newtrali għall-klima) taħt il-komponent 5 (Ekonomija ċirkolari – effiċjenza fir-riżorsi), il-mira 79 taħt ir-riforma A (Trasformazzjoni diġitali tal-ekonomija (negozzju u industrija)) taħt il-komponent 6 (Trasformazzjoni diġitali tal-ekonomija), l-istadju importanti 92 taħt ir-riforma D (L-istabbiliment ta' Ċentru ta' Kompetenza - Ċentru tar-Riżorsi Umani u ż-żieda tal-hiliet tal-persunal fl-amministrazzjoni pubblika) taħt il-komponent 7 (It-trasformazzjoni diġitali tas-settur pubbliku u tal-amministrazzjoni pubblika),

l-istadju importanti 96 taht l-investment G (Il-modernizzazzjoni tal-ambjent digitali tal-amministrazzjoni pubblika) taht il-komponent 7 (It-trasformazzjoni digitali tas-settur pubbliku u tal-amministrazzjoni pubblika), il-mira 109 taht l-investment M (Digitalizzazzjoni fil-qasam tal-kultura) taht il-komponent 7 (It-trasformazzjoni digitali tas-settur pubbliku u tal-amministrazzjoni pubblika), l-istadji importanti 112, 113 u 114 u l-miri 117 u 118 taht l-investment B (Kofinanzjament ta' proġetti ta' riċerka ta' innovazzjoni b'appoġġ għat-tranzizzjoni ekoloġika u d-digitalizzazzjoni) taht il-komponent 8 (RĠI – Riċerka, Żvilupp u Innovazzjoni), l-istadju importanti 120 u l-miri 121 u 122 taht l-investment D (Kofinanzjament ta' investimenti fi proġetti pilota u ta' dimostrazzjoni tar-RĠI) taht il-komponent 8 (RĠI – Riċerka, Żvilupp u Innovazzjoni), il-miri 130, 131 u 132 taht l-investment C (Appoġġ għad-dekarbonizzazzjoni, il-produttività u l-kompetittività tal-kumpaniji) taht il-komponent 9 (Żieda fil-produttività, ambjent li jiffavorixxi n-negozju għall-investituri), il-mira 134 taht l-investment D (Il-provvista ta' ekosistemi innovattivi ta' infrastruttura ekonomika u kummerċjali) taht il-komponent 9 (Żieda fil-produttività, ambjent li jiffavorixxi n-negozju għall-investituri), il-miri 151 u 152 taht l-investment B (L-iżvilupp sostenibbli ta' offerti ta' akkomodazzjoni turistika biex jiżjed il-valur miżjud tat-turiżmu) taht il-komponent 11 (L-iżvilupp sostenibbli tat-turiżmu Sloven, inkluż il-wirt kulturali), il-mira 153 taht l-investment C (L-iżvilupp sostenibbli tal-infrastruttura tat-turiżmu pubblika u kondiviza u tal-attrazzjonijiet naturali fid-destinazzjonijiet turistiċi) taht il-komponent 11 (L-iżvilupp sostenibbli tat-turiżmu Sloven, inkluż il-wirt kulturali), il-mira 155 taht l-investment D (Restawr sostenibbli u rivitalizzazzjoni tal-wirt kulturali u tal-infrastruttura kulturali pubblika) taht il-komponent 11 (L-iżvilupp sostenibbli tat-turiżmu Sloven, inkluż il-wirt kulturali),

il-mira 156 tar-riforma A (Ir-rinnovazzjoni tas-sistema edukattiva għat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali) u l-mira 162 tal-investment C (Modernizzazzjoni tal-edukazzjoni sekondarja vokazzjonali u t-taħriġ vokazzjonali, inklużi l-apprendistati) taħt il-komponent 12 (It-tisħiħ tal-kompetenzi, b'mod partikolari l-kompetenzi diġitali u dawk meħtieġa mill-professjonijiet tal-futur u t-tranzizzjoni ekoloġika), l-investment D (Aċċessibbiltà tas-sistema tas-saħħa) taħt il-komponent 14 (Saħħa), il-mira 206 taħt ir-riforma A (It-tisħiħ tal-istokk ta' djar pubbliċi għall-kiri) taħt il-komponent 16 (It-tisħiħ tal-istokk ta' djar pubbliċi għall-kiri), il-miri 208 u 209 taħt l-investment B (Forniment ta' akkomodazzjoni pubblika għall-kiri) taħt il-komponent 16 (It-tisħiħ tal-istokk ta' djar pubbliċi għall-kiri), u l-mira 217 taħt l-investment D (L-effiċjenza enerġetika u d-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija) taħt il-komponent 17 (RepowerEU). Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li d-deskrizzjonijiet tal-miżuri, inklużi l-istadji importanti u l-miri rilevanti jiġu emendati. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-mira 208 titnaqqas u li l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni għall-mira 62 tiġi estiza. Fl-aħħar, is-Slovenja talbet li l-miri 79, 117, 121, 131, 206 u 209 jitnehhew. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

- (16) Is-Slovenja spjegat li miżura waħda ġiet emendata fil-kuntest tas-simplifikazzjoni sabiex jiġi allinjat il-kliem tad-deskrizzjoni tal-miżura u d-deskrizzjoni tal-mira. Dan jikkonċerna l-investiment H (Aktor ekoloġizzazzjoni tal-infrastruttura tal-edukazzjoni fis-Slovenja) taħt il-komponent 12 (It-tishih tal-kompetenzi, b'mod partikolari l-kompetenzi diġitali u dawk meħtieġa mill-professjonijiet tal-futur u t-tranżizzjoni ekoloġika). Abbażi ta' dan, is-Slovenja talbet li d-deskrizzjoni tal-miżura tiġi emendata. Barra minn hekk, is-Slovenja talbet li l-mira 170 titnaqqas. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (17) Il-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet ippreżentati mis-Slovenja jiġġustifikaw l-emendi skont l-Artikolu 21(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

Korrezzjoni ta' żbalji klerikali

- (18) Ġew identifikati 13-il żball klerikali fit-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021, li jaffettwaw diversi stadji importanti u miri u miżuri oħra taħt erba' komponenti. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 tigi emendata biex tikkoreġi dawk l-iżbalji klerikali, li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ipprezentat lill-Kummissjoni fl-20 ta' April 2021, kif maqbul bejn il-Kummissjoni u s-Slovenja. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mal-miri 39, 40 u 41 tal-investment H (Proġetti ta' skariku u trattament tal-ilma urban mormi) taħt il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), il-miri 43, 44 u 45 tal-investment I (Proġetti ta' provvista u ffrankar tal-ilma tax-xorb) taħt il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), il-mira 51 tal-investment H (Aktar proġetti għall-iskariku, it-trattament u l-użu mill-ġdid tal-ilma urban mormi) taħt il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), il-mira 53 tal-investment I (Aktar proġetti dwar il-provvista u l-iffrankar tal-ilma tax-xorb) taħt il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), l-istadju importanti 68 tal-investment C (Żieda ulterjuri fil-kapaċità tal-infrastruttura ferrovjarja) taħt il-komponent 4 (Trasport sostenibbli), u l-istadju importanti 173 tar-riforma B (Settur pubbliku modern u reżiljenti) taħt il-komponent 13 (Istituzzjonijiet pubbliċi effettivi). Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati wkoll mad-deskrizzjoni tar-riforma A (Ir-rinnovazzjoni tas-sistema edukattiva għat-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali) u l-investment E (It-trasformazzjoni komprensiva tal-edukazzjoni ekoloġika u diġitali) taħt il-komponent 12 (It-tishih tal-kompetenzi, b'mod partikolari l-kompetenzi diġitali u dawk meħtieġa mill-professjonijiet tal-futur u t-tranżizzjoni ekoloġika), u r-riforma B (Settur pubbliku modern u reżiljenti) taħt il-komponent 13 (Istituzzjonijiet pubbliċi effettivi). Dawk il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (19) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

La tagħmilx hsara sinifikanti

- (20) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (d), u mal-Anness V, il-kriterju 2.4, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat huwa mistenni jiżgura li l-ebda miżura (klassifikazzjoni A) għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investimenti inklużi f'dan l-RRP ma tagħmel hsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵ (il-prinċipju “la tagħmilx hsara sinifikanti”).

⁵ Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

- (21) It-talba tas-Slovenja biex tuża r-riżorsi liberati bit-tneħħija tal-miżuri u t-tnaqqis fil-livell tal-implimentazzjoni tagħhom biex jizdied il-livell ta' implimentazzjoni ta' sitt miżuri originali ma għandhomx impatt fuq il-valutazzjoni tal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti". Dan jikkonċerna l-investiment F (It-tishih tan-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku (stazzjonijiet tat-transformer u network b'vultaġġ baxx)) taht il-komponent 1 (Energija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika), l-investiment F (It-tnaqqis tar-riskji ta' għargħar u t-tnaqqis tar-riskju għal diżastri ohra relatati mal-klima) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), l-investiment C (Żieda fil-kapaċità tal-infrastruttura ferrovjarja) taht il-komponent 4 (Trasport sostenibbli), l-investiment H (L-ekologizzazzjoni tal-infrastruttura tal-edukazzjoni fis-Slovenja) taht il-komponent 12 (It-tishih tal-kompetenzi, b'mod partikolari l-kompetenzi diġitali u dawk meħtieġa mill-professjonijiet tal-futur u t-tranzizzjoni ekoloġika), l-investiment C (It-tishih tan-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku (network b'vultaġġ medju u network b'vultaġġ baxx)) taht il-komponent 17 (REPowerEU), u l-investiment E (Il-promozzjoni tal-użu ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi fit-trasport (fuq skala akbar)) taht il-komponent 17 (REPowerEU).

Kontribuzzjoni għat-tranzizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità

- (22) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (e), u mal-Anness V, il-kriterju 2.5, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira (klassifikazzjoni A) għat-tranzizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità, jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi klimatiċi jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 43,99 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP emendat u 79,29 % tal-kostijiet stmati totali tal-miżuri fil-kapitolu REPowerEU kkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241. F'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat huwa konsistenti mal-informazzjoni inkluża fil-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima 2021-2030.
- (23) Minkejja t-tnaqqis b'4,89 %, il-miżuri mneħħija jew imnaqqsa ma għandhomx impatt fuq l-ambizzjoni ġenerali tal-RRP fir-rigward tat-tranzizzjoni ekoloġika. Il-Kapitolu REPowerEU jkompli jipprovdi appoġġ addizzjonali għat-tranzizzjoni ekoloġika tas-Slovenja, peress li r-riforma u l-investimenti kollha jikkontribwixxu b'mod integrali għall-aċċellerazzjoni tal-użu ta' sorsi ta' energija rinnovabbli u b'hekk inaqqsu d-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u jnaqqsu t-tniġġis tal-arja, kif ukoll iżidu l-effiċjenza enerġetika u l-iffrankar tal-enerġija.

Kontribuzzjoni għat-tranzizzjoni diġitali

- (24) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (f), u mal-Anness V, il-kriterju 2.6, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira (klassifikazzjoni A) għat-tranzizzjoni diġitali jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi diġitali jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 22,82 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP emendat ikkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VII tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (25) Il-miżuri mnehhija jew imnaqqsma ma għandhomx impatt fuq l-ambizzjoni ġenerali tal-RRP fir-rigward tat-tranzizzjoni diġitali. L-investimenti fil-grilji intelligenti tal-enerġija żdiedu bħala parti mill-Investment C (It-tishih tan-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku) taħt il-komponent 17 (REPowerEU). L-RRP emendat ikompli jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għat-tranzizzjoni diġitali tal-amministrazzjoni pubblika u tan-negozji, inkluż billi jiżviluppa l-infrastruttura meħtieġa (jibni l-konnettività, il-cloud u jtejjeb iċ-ċibersigurtà), juża soluzzjonijiet u servizzi diġitali avvanzati u faċli għall-utent, kif ukoll jittrasforma l-proċessi tan-negozju u jagħlaq id-distakk diġitali għall-kumpaniji aktar tradizzjonali.

Il-kalkolu tal-kostijiet

- (26) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (i), u l-Anness V, il-kriterju 2.9, tar-Regolament (UE) 2021/241, il-ġustifikazzjoni pprovduta fl-RRP emendat dwar l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP hija sa ċertu punt medju (klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

- (27) Il-ġustifikazzjoni pprovduta fil-RRP originali dwar l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP kienet moderatament raġonevoli u plawżibbli, f'konformità mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u kienet proporzjonata għall-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni u kisbet klassifikazzjoni B. Dik il-konklużjoni tibqa' l-istess peress li l-modifika tnaqqas l-aktar l-investimenti b'mod proporzjonali fid-dawl tat-tnaqqis fil-kontribuzzjoni tas-self u, fejn rilevanti, filwaqt li titqies l-inflazzjoni għolja mhux mistennija.
- (28) Il-valutazzjoni tal-istimi tal-kostijiet għall-miżuri riveduti turi li l-biċċa l-kbira tal-kostijiet huma raġonevoli u plawżibbli minkejja li l-evidenza turi gradi differenti ta' dettalji u profondità tal-kalkoli. F'xi każijiet, id-dettalji dwar il-metodoloġija u s-suppożizzjonijiet użati biex isiru l-istimi tal-kost kienu limitati, għal darba oħra parzjalment minhabba n-novità tal-miżuri, jew kienu inqas ċari u dan wassal biex impedixxa li tingħata klassifikazzjoni A skont dan il-kriterju ta' valutazzjoni. Fl-aħħar nett, l-ammont tal-kostijiet totali stmat tal-RRP huwa f'konformità mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u proporzjonali mal-impatt nazzjonali, ekonomiku u soċjali mistenni.

Kwalunkwe kriterju iehor ta' valutazzjoni

- (29) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi mressqa mis-Slovenja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP mal-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3), il-punti (a), (b), (c), (da), (db), (g), (h), (j) u (k) tar-Regolament (UE) 2021/241.

Miżuri li jappoġġaw operazzjonijiet ta' investiment li jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-Pjattaforma tat-Teknoloġiji Strateġiċi għall-Ewropa (STEP)

- (30) F'konformità mal-Artikolu 4(4) tar-Regolament (UE) 2024/795 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶, is-Slovenja qieset bħala proġetti ta' prijorità daww il-proġetti li ngħataw Sigill tas-Sovranità skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2024/795. Madankollu, is-Slovenja ma nkludiet l-ebda proġett li ngħataw Sigill tas-Sovranità fl-RRP emendat minhabba li l-proġetti li ngħataw Sigill tas-Sovranità ma jkoprux iż-żoni li b'din ir-revizjoni ġew affetwati fuq skala akbar.

Valutazzjoni pożittiva

- (31) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP, emendat meta nstab li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenħtieġ li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont li għandu jsir disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli.

⁶ Ir-Regolament (UE) 2024/795 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 2024 li jistabbilixxi l-Pjattaforma tat-Teknoloġiji Strateġiċi għall-Ewropa (STEP), u li jemenda d-Direttiva 2003/87/KE u r-Regolamenti (UE) 2021/1058, (UE) 2021/1056, (UE) 2021/1057, (UE) 1303/2013, (UE) 223/2014, (UE) 2021/1060, (UE) 2021/523, (UE) 2021/695, (UE) 2021/697 u (UE) 2021/241 (ĠU L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (32) Il-kost totali stmat tal-RRP emendat tas-Slovenja huwa ta' EUR 2 226 195 778. Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għas-Slovenja, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikolu 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷ u mal-Artikolu 20(4) u mal-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 li hija allokata għall-RRP emendat tas-Slovenja jenħtieġ li tkun ugwali għal EUR 1 612 948 340. Għalhekk, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għas-Slovenja tibqa' l-istess.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Rizerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Ghoti ta' self

- (33) Sabiex jiġu appoġġati riformi u investimenti addizzjonali, sar disponibbli għas-Slovenja appoġġ totali ta' self ta' EUR 1 072 370 000 permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021. Wara t-tnaqqis fil-livell ta' implimentazzjoni tal-mira 18 tal-investiment F (Tishih tan-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku) taht il-komponent 1 (Energija rinnovabbli u effiċjenza enerġetika), l-istadju importanti 47bis, il-mira 47 u l-mira 48 tal-investiment F (It-tnaqqis ulterjuri tar-riskji tal-gharghar u t-tnaqqis tar-riskju għal diżastri ohra relatati mal-klima) u l-Investiment H (Aktar proġetti għall-iskariku, it-trattament u l-użu mill-ġdid tal-ilma urban mormi) taht il-komponent 3 (Ambjent nadif u sikur), l-istadji importanti 67bis u 67 u l-miri 68 u 68bis taht l-investiment C (Żieda ulterjuri fil-kapaċità tal-infrastruttura ferrovjarja) taht il-komponent 4 (Trasport sostenibbli), il-mira 170 taht l-investiment H (Aktar ekoloġizzazzjoni tal-infrastruttura tal-edukazzjoni fis-Slovenja) taht il-komponent 12 (It-tishih tal-kompetenzi, b'mod partikolari l-kompetenzi diġitali u dawk meħtieġa mill-professjonijiet tal-futur u t-tranzizzjoni ekoloġika), is-Slovenja ma talbitx li tuża r-riżorsi ta' self liberati biex tappoġġa miżuri godda jew biex iżżid il-livell ta' implimentazzjoni tal-miżuri eżistenti fi hdan l-RRP. L-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP huwa inqas mill-kontribuzzjoni finanzjarja kkombinata disponibbli għas-Slovenja u l-appoġġ fil-forma ta' self li kien sar disponibbli għas-Slovenja permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021. Għalhekk, l-appoġġ totali fil-forma ta' self disponibbli għas-Slovenja jenħtieġ li jitnaqqas għal EUR 613 247 438.

- (34) Għaldaqstant, jenħtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 tiġi emendata skont dan. Għal raġunijiet ta' ċarezza, l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenħtieg li jiġi sostitwit kompletament,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għas-Slovenja hija emendata kif ġej:

- (1) l-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat tas-Slovenja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arrangamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti, l-indikaturi rilevanti relatati mat-twettiq tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arrangamenti biex il-Kummissjoni ttipprovdi aċċess sħiħ għad-data rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.”;

- (2) fl-Artikolu 3, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-Unjoni għandha tagħmel disponibbli lis-Slovenja self li jammonta għal massimu ta' EUR 613 247 438.”;

- (3) l-Anness huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tas-Slovenja.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
